

DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION
Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16°, 15' 09" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE
SITUACIÓN GEOGRÁFICA (FARO DEL MUELLE)
Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16° 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE
Latitude N. 28°, 28', 30"
Longitude, 16°, 33' 20" O de París

DIARIO DE TENERIFE

Se publica todos los días, excepto los domingos y fiestas de gran solemnidad

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN (PAGO ADELANTADO)

En esta Capital, pueblos de la Provincia y Península española... un mes 2 ptas. Extranjero... un año 32 ptas. Un número suelto, 10 céntimos. Idem atrasado, 15 idem.

Las suscripciones se sirven a partir de los días 1.º y 16 de cada mes.

TARIFA DE ANUNCIOS (PAGO ADELANTADO)

Se admiten en cualquier idioma a 3 céntimos de peseta la línea sencilla de cuerpo 8, en la cuarta plana; a 5, en la tercera, y a 10 en la primera por cada una vez. Si las inserciones son por más de un mes, se hacen rebajas proporcionales. Gratis a los pobres, por una vez.

Se admiten abonos para anuncios permanentes con grandes descuentos. Las esquelas mortuorias y de aniversario, en tamaño corriente, a 5 pesetas la primera inserción y a 4 la segunda.

Edictos, comunicados y reclamos, desde 15 hasta 50 céntimos la línea sencilla de cuerpo 8.

La correspondencia al Director del DIARIO DE TENERIFE, D. Patricio Estévez, Flores, 1, duplicado, y la administrativa, al Gerente, D. J. M. Ballester, Castillo, 61, Santa Cruz de Tenerife, Islas Canarias.

Teléfono núm 97.

SECCIÓN COMERCIAL

Valores locales

Table with columns: ACCIONES, Tipo de emisión, Cotización. Rows include Explotación y canalización de aguas de Tenerife, Edificaciones y reformas urbanas, La Oportunidad, El Progreso, La Tenerfeña, El Teide, Navegación de Tenerife, Teléfonos, Industrial Eléctrica, Arrendataria de Puertos francos, Exportadores Canarios, Aseguradora Española, Pesquería de Tenerife.

Cambios de la Plaza

(DADOS POR LOS CORREDORES)

Julio, 30

Table of exchange rates for various locations: España, Londres, París, Onzas, Oro, Descuento.

Bolsa de Madrid

Cierre oficial del día 29

(POR TELÉGRAFO)

Madrid, 29—7'25 t.

Director DIARIO DE TENERIFE.

Deuda perpétua, 4 p 8 interior a 72 25. Id. amortizable 5 p 8, a 60'00. Acciones del Banco de España, a 466'50. Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos, a 393'00

CAMBIOS

Londres, vista, a pesetas 34 50 por £. París, vista, a 00'00 p 8 P.

Almodóbar.

Bolsa de París

Cierre oficial del día 29

(POR TELÉGRAFO)

París, 29—7 t.

Director DIARIO DE TENERIFE

Exterior español 4 p 8, a 80'85. Renta francesa 3 p 8, a 100'27.

Rodrigues.

Observaciones meteorológicas

HECHAS A LAS 11 DE LA MAÑANA DE HOY

Meteorological observations table with columns: Barómetro, Termómetro a la sombra, Viento, Fuerza del viento, Cielo, Temperatura máxima de ayer, Id mínima de anoche, Esta o del mar.

Gobierno Militar

ORDEN DE LA PLAZA

Servicio para mañana

Parada: El Regimiento Infantería de Canarias núm. 1.—Jefe de día el Teniente Coronel del Parque de Artillería D. Juan de Alcalá Florán.—Imaginaría el Teniente Coronel del Regimiento n.º 1 D. Hilario Uriz Ruiz.—Hospital y provisiones, el 6.º capitán del mismo D. José Castro y Vázquez y el 2.º Teniente de Caballería D. Alfonso Bazaine.—Oficiales de vigilancia uno del Regimiento núm. 1 y el 1.º Teniente de la Compañía de Zafadores D. Juan Fernández Villalta.—Sargentos para la conducción de enfermos, uno de cada cuerpo de la guarnición.—El General Gobernador militar, Suero.—Comunicada.—El Comandante Sargento Mayor, Millán R. Botas.

Sección Religiosa

Julio, 30

Santo de hoy—Santos Abdón y Senén. Santo de mañana.—San Ignacio de Loyola.

CULTOS PARA MAÑANA

PARROQUIA MATRIZ

Misas rezadas de 7 a 7 y media; cantada a las 8; a las oraciones el Rosario.

PARROQUIA DE SAN FRANCISCO

Misas rezadas de 7 a 7 y media; cantada a las 8; a las oraciones el Rosario.

IGLESIA DEL PILAR

Misas rezadas de 5 y media a 7 y media; cantada a las 8; a las oraciones el Rosario.

Efemérides

Julio, 30

1898 Fallecimiento del primer Canciller de Alemania, Bismarck. 1900 Asesinato del rey Humberto de Italia, en Monza.

Registro Civil

Julio, 29

NACIMIENTOS

Santiago Mena y Guillén.

Ana de San Pantaleón Duque y Deniz.

DEFUNCIONES

Anaclea González Alberto, de esta Ciudad, 3 años, calle de Serrano.—Meningitis tuberculosa.

MATRIMONIOS

José Hernández, de esta Ciudad, 26 años, soltero, con Josefa García Negrín, de esta Ciudad, 19 años, soltera.

Pedro García Perdomo, de esta Ciudad, 20 años, soltero, con María de los Dolores Torres, de esta Ciudad, 18 años, soltera.

Isidro Rivero Ríos, de esta Ciudad, 20 años, soltero, con María del Carmen Machado, de esta Ciudad, 18 años, soltera.

Cipriano Galindo Garánilla, de Caudón (Filipinas), 24 años, soltero, con María del Carmen Romero y Quintana, de la Habana, 21 años, soltera.

Sociedad de Edificaciones

Y REFORMAS URBANAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE (Compañía Anónima)

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Sociedad se venden en pública subasta, que se verificará el martes, 5 de Agosto próximo a las dos de la tarde, en las oficinas de la Gerencia, calle de Méndez Núñez, número 34, altos, y por ante el Notario Sr. D. Rafael Calzadilla, en las condiciones que se detallarán, las fincas siguientes:

Una casa de dos pisos, con sótanos espaciosos y bien ventilados, situada en la proyectada calle de «22 de Julio» ó «Gran Vía», distinguida con la letra B; mide una extensión superficial de 115 metros cuadrados, incluido el patio; precio: 24.200 pesetas.

Una casa de dos pisos, con sótanos espaciosos y bien ventilados, en la misma situación, distinguida con la letra C; mide una extensión superficial de 132 metros cuadrados, incluido el patio; precio: 24.500 pesetas.

Un grupo de dos casas, de alto y bajo, también con sótanos, en la referida situación, señalado con la letra G, midiendo una superficie de 544 20 metros cuadrados, incluso patios y jardín; por la suma de 44.800 pesetas.

La preciosa casa de tres plantas, calle de Santa Rita núm. 50, esquina a la de Jesús María, con una extensión superficial de 439'17 metros cuadrados incluso patios y jardín; por la cantidad de 53.200 pesetas.

Todos estos edificios, de condiciones higiénicas inmejorables, están construidos de piedra basáltica, ladrillo, toba roja y con cal y arena. Las maderas de las azoteas, son de buena tea de la Palma. Sus muros y tapias son medianeros.

La última de las citadas casas puede ser habitada independientemente por dos familias; y todos sus pavimentos son de baldosines y mosaicos hidráulicos.

El pago podrá hacerse al contado ó a plazos, siendo preferido el primero de estos medios, y caso de optar por el segundo no podrá exceder del término de nueve años, reservándose al mejor postor que a juicio de la Gerencia, ofrezca condiciones más ventajosas, respecto a plazos y precio de la subasta. La primera anualidad se satisfará en el acto del otorgamiento de la escritura, quedando sujetas las fincas a la responsabilidad del cumplimiento de las anualidades restantes. Sobre las cantidades que el adquirente retuviere en su poder, de las que expedirá los pagarés correspondientes, devengará la Sociedad el cinco por ciento de interés anual.

Los gastos de otorgación de escritura, derechos al Estado, etc., serán de cuenta del comprador.

Se admiten pujas a la llana. Para optar a la subasta se necesita depositar previamente en las oficinas de la Gerencia, en metálico, acciones de esta Compañía ó billetes del Banco de España, la cantidad que importe el cinco por ciento de la finca objeto del remate.

Los citados edificios pueden verse a cualquier hora del día, previo aviso. Santa Cruz de Tenerife, 26 de Julio de 1902.—J. M. BALLESTER, Gerente.

Compañía Anónima

DE EXPORTADORES CANARIOS

Junta general extraordinaria

Se convoca a los Sres. Accionistas a Junta general extraordinaria que se ha de celebrar, el miércoles seis de Agosto próximo, a las doce del día, en los salones de la Sociedad La Benefica, sita en la calle de Ruiz de Padrón.

Santa Cruz de Tenerife, 21 de Julio de 1902.—El Presidente interino, INOCENCIO FERNÁNDEZ DEL CASTILLO.

Orden del día: Dar cuenta del informe de la Comisión nombrada en sesión del día primero de Diciembre de 1901, y en su vista tratar de la liquidación de la Compañía.

NOTA.—Se suplica la asistencia de los Sres. accionistas, personalmente ó representados por otros socios, con carta poder, ó poder ante Notario, por ser necesario las dos terceras partes de dichos socios que representen además las dos terceras partes del capital, para poder tomar acuerdo.

—¡Dios os proteja, Sebastián! Vuestra resolución no me sorprende. Es digna de vos. —¡Oh, el alma de una romana! (exclamó Ceudon.) Debia esperarcelo. Tanta calma le efendía comparándola con los trágicos arrebatos de la señora de Auzerelles. No pudo resistir el placer de la venganza. —Que Dios me proteja, no le pido otra cosa; pero mucho tendrá que hacer, porque seremos muchos allá. Si todas las mujeres hacen los mismos votos, tan dignos de ser oídos, me temo que vayamos a una matanza bastante general. Beatriz, un tanto temblorosa, le miró de pies a cabeza, de un modo que le hizo daño. —Cuando me haya marchado, ¿qué vais a hacer vos?—preguntó cambiando de tono. —Lo que queráis ¿Habéis pensado en ello? —No por cierto. —Creo entonces que lo mejor es que vaya a Moulvynic con mi padre. —¡Aprobado! Está bien pensado. Beatriz se levantó. Su corazón latía como si fuera a romperse. Acabó por murmurar, haciendo un esfuerzo: —¿Me avisareis noticias vuestras? —Las hallareis en los periódicos. Justo es que sirvan para algo. En los muchos que tenemos presumo que encontrareis algunos indicios de mi regimiento, el número y el nombre de los heridos, desaparecidos y muertos. La pobre mujer tambalea a cada palabra. Él nada le habló de tener noticias suyas. Beatriz se calló. Un pensamiento la torturaba. Sebastián tendrá tiempo para escribir a la de Auzerelles. Para ella no bastarían los periódicos. Sin embar

—Muchas gracias, padre mío. —Bernardita (prosiguió Felencac dirigiéndose a la anciana ama de llaves que presenciaba sin miramientos la entrevista); cuidad de que nada falte a la señora condesa. La encuentro pálida, y muy cambiada. —El cansancio, padre,—dijo Beatriz, afectada por aquella extraordinaria muestra de solicitud. Adelantóse vivamente hacia él; pero lo mismo que en su infancia, la explosión de ternura no tuvo el menor eco. Felencac no había cambiado. Siempre el mismo ser frío, imposible, sin haber sido nunca padre ni quizá hombre. No pareció sospechar que Beatriz pudiera sufrir ni necesitarle para confidente. Había atendido a su bienestar, la había acogido lo mejor que podía. Hubieran dado una sorpresa a aquel jabalí hipado si le hubieran dicho que su recibimiento carecía de la más vulgar cordialidad. «Beatriz es nerviosa» A í traducía él las efusiones de su hija. Por lo demás, ahora estaba emancipada, y tenía el derecho de tener nervios. Respondió, pues, a los apretones de Beatriz con un saludo embarazoso; y luego, desprendiéndose dulcemente, fué a reunirse con sus segadores. En cuanto se marchó, los criados rodearon a la joven. Siempre la habían querido, y atestiguan la alegría que por su regreso experimentaban con ruidosas manifestaciones propias de los campesinos. Beatriz se conmovió mucho. Inconscientemente, ante aquella primera efusión, no pudo disimular sus sentimientos: su hermoso rostro, alterado, reflejó de pronto la emoción que dominaba. Subió a su cuarto de soltera. Contempló su camita estrecha, testigo de tan bellos sueños, y

—¡Vaya! (pensó él). ¿Qué vendrá a hacer? Yo no tengo tiempo. No obstante, se trasladó al castillo. Beatriz le tendió los brazos. Necesitaba echarse en los de alguno que le fuese afecto. Su padre no era expresivo, pero la quería a su manera. Aquella efusión, aunque glacial, le parecía un refugio. El señor de Felencac se dejó abrazar, empleando toda la amabilidad de un hombre que tiene debilidades por cosas pueriles. Si hubiera experimentado alguna alegría al volver a ver a su hija, ciertamente, no la hubiese revelado su imposible finonomía. —¿Y vuestro marido?—preguntó. —En la frontera. —Esos es propio de un noble caballero,—dijo placidamente Felencac. —Me ha autorizado para arreglar mi vida a mi gusto, y me ha parecido lo más conveniente retirarme a este castillo con vos. Vengo, pues, a pedir os hospitalidad. —Bien (dijo Felencac, haciendo un signo de asentimiento). En el hogar paterno estais siempre en vuestra casa, hija.

## TELEGRAMAS

(De nuestro servicio particular)

Madrid, 29—19'45 (7'45 t.)

Director DIARIO DE TENERIFE.

El Ministro de Hacienda señor Rodríguez ha declarado que el actual presupuesto se liquidará sin déficit, á pesar de las bajas que ha habido en la recaudación por causas completamente ajenas á toda responsabilidad.

La potencia contributiva del país es siempre creciente.

De San Sebastián dicen que se han registrado tres nuevos casos de tifus.

Almodóbar.

Madrid, 29—23 (11 n.)

Director DIARIO DE TENERIFE.

Ya se ha empezado en todos los ministerios el estudio para reducir los gastos que figuran en los actuales presupuestos é introducir necesarias economías en los próximos.

De un día á otro se firmará el decreto sobre descentralización administrativa, simplificando los trámites de muchos expedientes.

También se publicará el Reglamento de Secretarías de Ayuntamiento.

Se derogarán las disposiciones del Sr. Urzaiz sobre atribuciones de los Delegados é inspección provincial.

Almodóbar.

(Los telegramas que preceden son de la propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE, que prohíbe reproducirlos, alterarlos ó modificarlos, sin su autorización, conforme á los artículos 31 de la ley de 10 de Enero de 1879 y 18 del Reglamento para ejecución de la misma de 18 de Septiembre de 1880.—El Gerente.)

carga mercancías y sale para Cádiz y escalas, despachado por los Sres. Viuda é hijos de Juan La Roche.

*Esperanza*, español; del Puerto de la Cruz Descarga y carga frutos y otras mercancías; tomé carbón y agua y sale para Adeje, despachado por el Sr. Don H. Wolfson.

*Frutera*, inglés de Liverpool. Cargó frutos y salió para el puerto de su procedencia y escalas, despachado por los señores Antonino Xanes y C.<sup>a</sup>

*Tarquah*, inglés; de Liverpool. Dejó pasajeros y correspondencia; tomó carbón, agua y víveres y salió para San Pablo de Looanda y escalas, despachado por los Sres. Elíer, Dempster y C.<sup>a</sup>

Telegrama del Ministro de la Gobernación da cuenta de haberse presentado el cólera en el interior de Egipto.

Ha marchado á la Laguna, donde pasará con su familia la temporada de verano, el Excmo. Sr. Capitán General del Distrito.

Esta tarde ha debido reunirse, bajo la presidencia del Sr. Gobernador civil, el Consejo provincial de Agricultura.

Nuestro amigo Nestor de la Torre se propone dar dos conciertos en esta Capital con los notables artistas de ópera que ha contratado con tal objeto y que se encuentran ya en Las Palmas.

Celebraremos poder oír en nuestro teatro artistas tan aplaudidos.

Acogemos y aceptamos con mucho gusto el artículo que en otro lugar de este número verán nuestros lectores y que para su publicación nos envía el estimado paisano y colaborador que oculta su nombre con el seudónimo de *Juan de Anaga*. Aplaudimos la idea que en él expone, pero desde luego desconfiamos del éxito.

Aquí donde nacen tantas iniciativas, que mueren en flor por nuestra especialísima condición de que nadie acepta las agenas sino que ha de imponer forzadamente las suyas; donde basta que se indique un proyecto, por laudable que sea, para que se combata por que sí, como podríamos probarlo con ejemplos—y alguno muy reciente—se necesita una fuerza de voluntad muy grande y una abnegación á toda prueba, para intentar la realización de ningún pensamiento que hable al corazón, que brote de un sentimiento de patriotismo, pues solo nos domina el egoísmo, el cálculo, el negocio y el interés personal.

Este modesto artículo se dedica á la prensa toda de las Islas Canarias.

Una tarde fría y despacible del pasado invierno, de esas que convidan al suave calor del Chubersky, acerté á pasar por delante de la puerta del Ateneo.

Observé en la calle más movimiento que el de costumbre, y guiado no sé si por la curiosidad ó por el instinto de que pasaría un rato agradable, subí las escaleras de la docta casa, y acomodándome en confortable butaca, dispúsemme á oír la conferencia, que según me informaron, trataría de un viaje al Norte de Europa.

Las conferencias, tan usuales en otros países que van á la cabeza del progreso, me atraen, me encantan, especialmente si se refieren á asuntos de viajes; por que en ellas se recogen impresiones casi siempre espuestas con discreción y gustos.

cándalos tiene alarmados á aquellos vecinos.

Nuestro estimado colega *El Grito del Pueblo*, de Santa Cruz de la Palma, dedica el primer fondo de su número correspondiente al día 28, á conmemorar la fecha gloriosa para esta Capital del 25 de Julio de 1797.

De ese patriótico artículo son los siguientes párrafos que reproducimos con mucho gusto, siquiera sea como testimonio de gratitud al apreciable colega:

«Los aguerridos marinos que antes y después sembraron el espanto en el litoral de la Península, dejaron en Canarias, en manos de soldados visos y de gente del pueblo, cuyo valor es sólo comparable al de los madrileños en la fecha inmortal del 2 de Mayo, las banderas que pasaron triunfantes por los mares y que desde entonces guardan como reliquia santa los tinerfeños para mostrarlas si es preciso á los estúpidos ó perversos que se atreven á dudar de su acrisolada lealtad, de la lealtad de los canarios.»

*El Grito del Pueblo* al conmemorar este día gloriosísimo, siente satisfacción inmensa y desde esta Isla hermana envía su saludo afectuoso á los descendientes de los héroes que humillaron á Inglaterra.

El domingo, 3 de Agosto, se celebrará en la forma de costumbre la popular fiesta de Ntra. Sra. de Gracia en su ermita próxima á la Laguna.

Habrà por la mañana función solemne; por la tarde música en la plaza, vísperas, sermón y procesión.

El sábado comenzará el novenario.

Han fallecido en Santa Cruz de la Palma las señoras D.<sup>a</sup> Antonia Jorge González y D.<sup>a</sup> Juana Sánchez Castañeda. E. P. D.

La Sociedad panificadora *La Oportunidad* celebrará mañana á la noche Junta general de accionistas, con objeto de dar cuenta de las operaciones verificadas en el semestre último, del dictamen de la comisión revisora de la cuenta de 1901 y tratar otros asuntos generales.

## GLORIAS CANARIAS

## D. Agustín de Bethencourt y Molina

Este modesto artículo se dedica á la prensa toda de las Islas Canarias.

Una tarde fría y despacible del pasado invierno, de esas que convidan al suave calor del Chubersky, acerté á pasar por delante de la puerta del Ateneo.

Observé en la calle más movimiento que el de costumbre, y guiado no sé si por la curiosidad ó por el instinto de que pasaría un rato agradable, subí las escaleras de la docta casa, y acomodándome en confortable butaca, dispúsemme á oír la conferencia, que según me informaron, trataría de un viaje al Norte de Europa.

Las conferencias, tan usuales en otros países que van á la cabeza del progreso, me atraen, me encantan, especialmente si se refieren á asuntos de viajes; por que en ellas se recogen impresiones casi siempre espuestas con discreción y gustos.

to literario, se descubren las orientaciones del moderno pensar de los pueblos cultos, y encierran provechosas enseñanzas.

Obra meritoria la del Sr. Lazaro, Director de «La España Moderna», la tarea nobilísima, desarrollada con relevantes dotes de conferenciante, de dar á conocer á sus compatriotas las interesantes notas recogidas, durante un viaje efectuado el verano último, por Dinamarca, Suecia, Noruega y Rusia.

Subemos por propia experiencia cómo se viaja; puede decirse que hemos recorrido el mundo.

Con los modernos adelantos, con el tren que marcha á razón de 100 kilómetros por hora, y la nave que cruza los mares en todas direcciones, no es raro que abunden esos *globe trotters* provistos de cheques y letras á la vista, que van de ciudad en ciudad, y de hotel en hotel, como pudiera ir la maleta facturada en gran velocidad.

La cuestión, lo importante es sacar provecho de los viajes, como el Sr. Lazaro; observar, trasladar á la cartera las utilísimas subjetivas impresiones, para comunicárselas á los demás, en favor de la cultura, sobre todo si se trata de España, donde las gentes acomodadas no viajan, y las llamadas clases aristocráticas, se satisfacen con la rápida visita veraniega, impuesta por la vanidad, á las costas del Cantábrico ó á la frontera, trayendo por fruto de tales excursiones, las muestras de alguna moda extravagante; el levitón descomunal, los pantalones vueltos por debajo como los usan en Biarritz y sus pintorescas cercanías, aquellos que los franceses califican con el nombre de *vastacueros*; el cuello fin de siglo, que dá triste aspecto de ahorcados á los insufribles gomosos, y la corbata modernista, con cuya exótica indumentaria, preséntanse durante las veladas de invierno, en los insustanciales salones madrileños, seguros de hacer la conquista de las bellezas en boga.

Al llegar á Rusia, al visitar museos, bibliotecas y monumentos, encuentra enseguida las indelebles huellas de uno de los españoles más notables de su tiempo; el que adivinó con clarividencias de profeta de la ciencia, los progresos obtenidos en nuestros días con las aplicaciones de la electricidad, el revelador del telégrafo, el incomparable ingeniero que, adelantándose un siglo á sus contemporáneos, realiza las atrevidas construcciones que son hoy la admiración de los inteligentes, y motivo de estudio para los críticos.

Tenia razón el distinguido periodista, cuando decía que el nombre del español á que hacía referencia, era desconocido para muchos de los concurrentes.

Yo lo tenía en mis labios, sentíame orgulloso de que aquel eximio varón, cuyo retrato proyectábase en el blanco lienzo, fuera hijo de Tenerife; sentíame satisfecho de haber nacido bajo el mismo cielo sereno, á la orilla del mismo mar, lleno de la poesía de los recuerdos, y á punto estuve de decirlo, de llamar á mi querido amigo Pérez del Toro, entusiasta ateneísta, único isleño que veía al otro lado de la sala, para hacerle

participe de mi emoción, para proclamar allí, en aquel templo donde se rinde culto á la ciencia, la gratitud de sus coterráneos por la justicia con que se ensalzaba á D. Agustín de Bethencourt y Molina.

Describe el Sr. Lazaro, de modo admirable, la vida en Rusia, y al hablar de aquel inmenso imperio, en el que vive muriendo de ansias de libertad el pobre siervo, de aquellos desdichados que buscan el pan espiritual en las maquinaciones de las sociedades secretas, y pugnan por romper, como los pueblos latinos lo lograron un día, la cadena del servilismo y de la ignorancia, y que para mitigar los dolores de su alma, creen hallar momentáneo lenitivo en el alcohol que aniquila y envenena; nos pinta con vivos colores una sociedad avasallada por la mano de acero de un militarismo absorbente que domina desde el campamento hasta la iglesia, y quiere mostrar en el lienzo donde aparecen como por arte mágico, los lugares, los edificios, los monumentos que describe; el Hipódromo militar, pasmo de los ingenieros de hoy, las fortificaciones, los cuarteles de Moscov y Petersburgo, las obras de las orillas del Neva, todo debido al génio de Bethencourt, tan conocido entre los hombres de ciencia del mundo entero, como olvidado de sus compatriotas.

El Sr. Lazaro tenía pendiente de sus labios á la selecta concurrencia; por mi parte confieso que no me engañé y que se deslizaron las horas gratamente.

Si hubiera sido un discurso ampuloso, hueco, plagado de esos períodos retóricos, á tisonadas de que tanto abundan nuestros oradores, me hubiera levantado del asiento para continuar el interrumpido paseo, aún á trueque de que el airecillo del Guadarrama me proporcionase una pulmonía.

¡Oh! ¡Los discursos! Admiró el entusiasmo con que escuchan aún muchos españoles tales pedanterías, que ni siquiera tienen el mérito de la originalidad. Plágios ataviados con flores de papel, al alcance de los más vulgares audaces.

No podía pasar desapercibido para quien habla de hacer un estudio de nuestro paisano, que Bethencourt, fué, por encargo del Conde de Aranda, el eficaz Ministro de Carlos III de grata memoria, el fundador de la escuela de Ingenieros de Caminos de España, y á dicho centro científico acudió á buscar el retrato de D. Agustín, para estudiar en sus menores detalles los rasgos fisonómicos de aquel sabio.

Y cuenta como después de recorrer salas y pasillos lo encontró arrinconado, como cosa vieja, en un desván, cuando en marco de oro debiera ocupar sitio preferente en aquella casa, en testimonio de reconocimiento á su fundador.

Y así, gracias al bien entendido patriotismo del Sr. Lazaro, pudimos admirar aquella buena copia, hecha por hábil artista cuyo nombre no recordamos.

Otras cosas interesantes nos refirió el Sr. Lazaro, amenizadas con anecdóticas curiosas, y narraciones de las mil peripecias que ocurren en los viajes; descripciones de las bellezas del Báltico,

## CRÓNICA

Hoy han entrado en nuestro puerto los siguientes vapores:

*Gaul*, inglés; procedente de Londres y Southampton. Dejó y tomó pasajeros y correspondencia; se proveyó de carbón mineral, víveres y agua y salió para el Cabo de Buena Esperanza y East-London, despachado por los señores Hamilton y C.<sup>a</sup>

*Manuel L. Villaverde*, correo español; de Santa Cruz de la Palma Dejó y toma pasajeros y correspondencia;

Dispuestas por el Vble. Sr. Arcipreste y los maestros de primera enseñanza de la isla de la Palma, se celebraron anteayer, 28, en la parroquia del Salvador de Santa Cruz, solemnes exequias por el eterno descanso del alma del Sr. D. Juan de la Puerta Canseco, Decano del Magisterio canario.

El Alcalde de la Matanza reclama del Gobierno civil el envío á aquel pueblo de una pareja de la Guardia civil para que detenga á un loco que con sus es-

go, su querida no le vería ya: esta idea la consolaba. Dicen que la ausencia mata el amor. ¡Ah! ¡qué desapareciese aquel amor, y pudiera suceder que Sebastián se compadeciese de ella! El Conde se tendió en un canapé, y cogió un libro. Cuando ella le creyó absorto en la lectura, le contempló detenidamente. ¡Iba á verse privada de la dicha de verle! ¡Quizá aquella cabeza tan arrogante, tan joven, quedaría desfigurada! ¿Quién podía afirmar que aquel sér adorado no sería un cadáver dentro de poco tiempo?

La influencia magnética de la mirada fija en él, hizo que Sebastián alzase los ojos. Beatriz bajó inmediatamente los suyos; pero por sus mejillas corrían dos lágrimas.

Ceudon se sintió trastornado. Hacía quince meses que vivían juntos, y nunca había visto reír ni llorar á aquella criatura. Por vez primera se preguntó si habría un corazón en la estatua de mármol. Esperaba otra lágrima—tal vez la deseaba—para levantarse, interrogar, saber. Pero no vino. Sebastián volvió á su lectura.

Cinco días después se unía al ejército de Mac-Mahón. Se había despedido de Beatriz con una cortesana llena de amabilidad, como si quisiera hacer que sintiera ella la separación.

Aquella misma noche, el expreso de Perigueux transportaba á la joven, que volvía á Moulins.

78

EDOUARD DELPIT

su almohada, confidente de tan dulces lágrimas: esta evocación del pasado ennegrecía aún más el presente. ¿Pensaba solamente en ella? Fué á visitar la iglesia del pueblo donde se había casado, y rogó por el ausente. Luego siguió los caminos que habían recorrido juntos, martirizándose con todos los recuerdos. Torcía por una senda aproximándose al camino del Viejo, oculto entre los árboles, cuando un gran ruido de voces le sacó de su abstracción. Lanzaban juramentos en voz alta y dura, con una volubilidad meridional. A través del follaje, Beatriz distinguió á Peyruceta, la hija de Bernardilla, á quien un corpulento aldeano, furioso, mltó á palos. La echó á puñetazos fuera de la casa, y prohibiéndola volver, cerró brutalmente la puerta. La aldeana, sentada sobre la hierba lanzaba gritos de pavor real, tapándose la cara con el mantel. Beatriz se acercó. Cuando estuvo enfrente de la alborotadora víctima:

—¿Qué es lo que te pasa, mi pobre Peyruceta?—preguntó.

Peyruceta alzó la cabeza, y como por encanto dejó de llorar.

—¡Nuestra señora en Moulins! ¡Y mi madre que nada me ha dicho!

—¿No habitas ya en el castillo?

—¡Ciertamente que no desde mi matrimonio con Janisson, que acaba de pegarme.

Y volvió á su llanto.

—¿Res desgraciada?—dijo Beatriz, que de buena fe consideraba á las mujeres con otras tantas mártires.

—¡Oh, á veces! (respondió Peyruceta, riendo á través de sus lágrimas). No siempre es ma-

LAS REPRESALIAS DE LA VIDA

73

—Seguramente. En sus habitaciones está.

—Adiós.

—No, hasta la vista. Iré á abrazaros antes de vuestra marcha.

Hubo un diluvio de lágrimas en el gabinete de la Condesa. La señora de Auzerelles era una hábil actriz, y Ceudon no detestaba la comedia. Sabía que aquella mujer le amaba como á su prójimo; ahora bien: todo el resto del prójimo no se iba á la guerra. Era, pues, tanto más de agradecer aquel diluvio de llanto y aquellos arrebatos de desesperación. Si la condesa no se arrancó los cabellos, fué porque hubiera tenido que volver á ponérselos en seguida, y porque ya estaba peinada. Pero desempeñó muy agradablemente su papel de desolada. El aparato escénico y la representación fueron irreprochables. Sebastián estuvo á punto de comoverse. El futuro héroe salió del gabinete con la compunción de un hombre que acaba de ser testigo de alguna espantosa catástrofe. Sólo que la catástrofe le había fatigado prodigiosamente. No importa; se encontraba aliviado de un gran peso. Al menos allí ya había acabado; cada uno de los grilletes. ¡Ahora al otro! Y volvió á su casa.

Beatriz bordaba en el salón.

Sebastián experimentó una sincera alegría á la idea de no volver á ver en mucho tiempo aquel rostro pálido y doloroso. No obstante, en el momento de abandonar á su mujer para siempre quizá, no quería dejar pasar demasiado sobre ella el odio; así que, le dió la noticia con voz casi dulce.

Beatriz se puso horriblemente pálida, y alzando su ansiosa mirada, dijo:

(13)

LAS REPRESALIAS DE LA VIDA

75

go, su querida no le vería ya: esta idea la consolaba. Dicen que la ausencia mata el amor. ¡Ah! ¡qué desapareciese aquel amor, y pudiera suceder que Sebastián se compadeciese de ella! El Conde se tendió en un canapé, y cogió un libro. Cuando ella le creyó absorto en la lectura, le contempló detenidamente. ¡Iba á verse privada de la dicha de verle! ¡Quizá aquella cabeza tan arrogante, tan joven, quedaría desfigurada! ¿Quién podía afirmar que aquel sér adorado no sería un cadáver dentro de poco tiempo?

La influencia magnética de la mirada fija en él, hizo que Sebastián alzase los ojos. Beatriz bajó inmediatamente los suyos; pero por sus mejillas corrían dos lágrimas.

Ceudon se sintió trastornado. Hacía quince meses que vivían juntos, y nunca había visto reír ni llorar á aquella criatura. Por vez primera se preguntó si habría un corazón en la estatua de mármol. Esperaba otra lágrima—tal vez la deseaba—para levantarse, interrogar, saber. Pero no vino. Sebastián volvió á su lectura.

Cinco días después se unía al ejército de Mac-Mahón. Se había despedido de Beatriz con una cortesana llena de amabilidad, como si quisiera hacer que sintiera ella la separación.

Aquella misma noche, el expreso de Perigueux transportaba á la joven, que volvía á Moulins.

con sus innumerables islas que brotaron, según la tradición, cuando después de haber creado Dios al mundo, sacudió el barro que quedaba en sus manos; aquel mar con sus leyendas misteriosas, cantado por los poetas escandinavos; Finlandia que suspira por su vieja patria, la Suecia; por su lengua prohibida por un ukase imperial, cómo del estravío de los gobernantes que sueñan aún con dominar la sociedad por el hierro y el fuego, con su capital Hel singfors, limpia y ataviada como todas las ciudades del Norte.

¡Misierios del destino! Aquel anciano de figura simpática, nacido en uno de los poéticos y apacibles pueblecitos del Valle de la Orotava, ante cuya espléndida belleza se descubren los caminos; en aquel templado clima, en donde el aire sutil que viene de las montañas; trae perfumes de florecidas campiñas, siempre eugalanadas, húmedas y verdes como una eterna primavera, fué á dejar en las frías regiones del Norte de Europa destellos de su genio, que brilla cual faro que en la silenciosa noche invernal, espante su claridad sobre las blancas soledades de aquellos hielos que contemplaron inmutables el tremendo desastre del gran conquistador de las modernas edades; que hasta la naturaleza parece que se muestra implegable para castigar la soberbia y el orgullo de los invasores.

Poniendo punto final á lo que ya ha resultado largo, para preámbulo que justifique las conclusiones de este artículo, permítasele á un amante sincero de las glorias de su patria exponer un pensamiento, al que podrían dar forma las clases directoras de Canarias.

¡Hermoso sueño convertido en realidad!

Murió Bethencourt en extranjera tierra, mucho antes de aquella época que abrió con páginas de lutó el libro de nuestra accidentada historia contemporánea; nose manchó su alma con las impurezas de nuestras costumbres políticas, ni se empequeñecieron sus facultades, que dedicó al estudio sublime de las ciencias, con las miserias y las envidias, ni sus manos se tñeron con la sangre de las víctimas de nuestras modernas guerras civiles.

Es, pues, el ilustre muerto, una de las más puras glorias de Canarias.

La Diputación Provincial, los Ayuntamientos, las Sociedades científicas, las corporaciones todas de las Islas; la Academia de Ciencias de Madrid, el Ateneo, la Escuela de Ingenieros de Caminos, cuantos en España se interesan por el prestigio de las ciencias, en noble emulación, puestos de acuerdo, tomaron la iniciativa acudiendo al Gobierno, para que este solicitara del de Rusia que, previas las formalidades legales, otorgase su consentimiento para trasladar los restos de D. Agustín de Bethencourt y Molina, desde el cementerio, ó de la iglesia en que nuestro comprovinciano se halle enterrado en San Petersburgo, á la Isla de Tenerife. ¡Qué apoteosis! La Academia de Ciencias de Madrid, guardaría en su seno los restos del sabio, hasta que entregase el preciado depósito á la comisión que de Canarias vienes á recogerle para darle eterno descanso en las entrañas amorosas de la tierra natal.

El viajero podría admirar á la falda del Teide que dió sombra á su cuna, el sepulcro del preclaro tinerfeño; sus paisanos le levantarían una estatua, digna de su fama; la frente enguida, de donde brotaron aquellas strevidas ideas, sus ojos levantados al cielo, contemplando las maravillas de las alturas, morada de Dios omnipotente, emanación de todas las cosas, luz que ilumina las inteligencias con sus resplandores divinos, para producir hombres como Bethencourt y Molina.

Si la prensa isleña patrocinase esta idea, es indudable que con tan poderosa palanca, llegaría á realizarse, hourando á las islas Canarias; que los muertos gloriosos, las tumbas de los grandes hombres, son las más preciadas ejecutorias de nobleza que pueden ostentar con legítimo orgullo los pueblos que en algo estiman su historia.

JUAN DE ANAGA.

Madrid, Junio 1902.

### Desde París

(De nuestro corresponsal)

París, 9 de Julio de 1902.

LA NUEVA LEY DE SANIDAD

Se acerca la fecha en que debe entrar en vigor la nueva ley de sanidad votada en Febrero pasado. Con este motivo se discute hoy por algunos médicos el alcance de ciertas disposiciones concernientes á las enfermedades epidémicas. El Reglamento que para la aplicación

de la ley de Febrero debe redactarse comprenderá tres divisiones fundamentales.

1.º Salubridad de las habitaciones y de las vías privadas.

2.º Higiene del dominio público, vías públicas, aguas, alcantarillas, recogida de materias usadas de todas clases, higiene de las aglomeraciones y colectividades.

3.º Profilaxia de las enfermedades epidémicas y transmisibles.

Por lo que toca á la primera división, el legislador ha dado á los alcaldes la misión de combatir las causas de insalubridad de los inmuebles cualquiera que estos sean y cualquiera que fuere el origen del peligro á que estén expuestos los habitantes ó los vecinos, aún si estos habitantes son los mismos propietarios. El alcalde no tiene que preocuparse más que en fijar las condiciones que debe reunir un inmueble ó una desde el punto de vista de la salud pública: la condición de los habitantes ó vecinos es cosa indiferente, en el concepto de la nueva ley.

Lo concerniente á la segunda división es mucho más sencilla, puesto que se trata del dominio público. Sin embargo, habrá que hacer una revisión general y ordenación de las disposiciones vigentes. Es indudable que la higiene pública ha mejorado muchísimo en los últimos años, en París sobre todo. Así, en diez años ha bajado la proporción de defunciones de 22 y 25 por 1000 que antes era, á solo 20 y aún 18.34 por 1000. Y en estas defunciones la mortalidad por enfermedades contagiosas que hace diez años era de 3 por 1.000, no es ya más que de 1 por 1.000.

Por último, las medidas profilácticas significan una serie de disposiciones especiales que sería prolijo enumerar. Un detalle muy interesante en estas materias de salubridad es el concerniente á las habitaciones llamadas *baratas* para significar que no se trata exclusivamente de casas para obreros.

Se trata de tener habitaciones sanas con luz y aire, en lugar de los tabucos que deshonran y contaminan—como ha dicho el presidente de la quinta comisión municipal—los barrios más populosos de París. Nada menos que 365.000 personas viven aquí en verdaderos rincones sin aire; y además 887.000 personas ocupan cuartos de dos habitaciones nada más y notoriamente insuficientes. De cada 1.000 parisienses 149 habitan en cuartos absolutamente insalubres y 363 en cuartos insuficientes.

Las cercanías de París, ofrecen, naturalmente más espacio y en ellas está la población más diseminada; pero aún así, hay lugares en que se cuentan cientos y miles de habitaciones insalubres.

Lo curioso es que se está mejor, desde el punto de vista del aire y de la capacidad de los locales, en los asilos y en las cárceles. Así, mientras que gran número de habitaciones de París sólo tienen de tres á seis metros cúbicos de aire (y de éste viciado una tercera parte) las prisiones dan á cada preso veintidós metros cúbicos, y los asilos cuentan con doce á quince metros cúbicos por asilado.

El resultado de las habitaciones insalubres se ve perfectamente por la estadística de la tuberculosis: los barrios de París donde la población está espaciada y tiene buenas casas dan un 10.8 por 10.000 habitantes en dicha estadística, mientras que los barrios de población aglomerada y pobre llegan á 104 de funciones de tisis por 10.000 habitantes. Examinado un grupo de cinco casas ha resultado que de 171 fallecimientos acaecidos en ellas en diez años, correspondían á la tisis 31 casos.

En vista de esto es natural que el Ayuntamiento de París trate de aplicar, en lo que en él respecta, la nueva ley. La Sanidad, de modo que desaparezcan lo más pronto posible las cosas insalubres. Ya se habla de edificar en terrenos municipales y del Estado, en solares que resultarán de los mismos derritos de casas viejas y de edificios públicos que deban desaparecer como son ciertas viejas cárceles, hospitales, etc. de modo que las nuevas habitaciones tengan por lo menos diez metros cúbicos de aire por habitante, que es la cifra mínima de Londres.

Para todo esto había no pocas dificultades nacidas de los intereses que resultarían lesionados, pues los dueños de las casas no higiénicas actuales se resistirán á emprender los trabajos que la ley les impone. No faltarán propietarios á quienes sea realmente imposible hacer los gastos necesarios.

Este es el vacío que se trata de llenar en el Reglamento para la aplicación de la ley, de modo que ésta no cause daños irreparables en la propiedad particular. Nadie mejor que las autoridades municipales para apreciar estos casos excepcionales y remediarlos de una manera prudencial y discreta.—P. N.

### ANUNCIOS PREFERENTES

**CASAS PARA VENDER EN EL SOLAR** de Sitja y Palés, cerca de los Cuatro Caminos.  
Venta á plazos convencionales.  
Los hay desde 4.000 pesetas.  
Informes, J. Sitja, Laguna, 72 y J. Pallés, Chocolatería «La Catalana». (3-7)

**EL ACREDITADO TALLER DE SASTRERÍA** de Armando Castro, trasladado á la calle del Castillo núm. 22. (15-7-15)

**SE DESEA COMPRAR EN ESTA CAPITAL** (pagando al contado), una ó dos casas, cuyo precio no exceda de 14.000 pesetas.  
Informarán en esta imprenta. (15-7)

**SE ALQUILA UNA CASA CON 6 HABITACIONES**, cocina, escusado, aljibe con bomba y horno para panificar, en la calle de la Rosa, núm. 49.  
Dará razón, Pedro de Foronda, calle del Norte 27, accesoria. (16-7-12 alt.)

**SE ALQUILA LA CASA CALLE DE SAN MIGUEL**, núm. 28, con huerta, dos aljibes y otras dependencias más.  
Informes: La Rosa, núm. 31: Pozuelo. (16-7)

**SE ARRIENDA UN ALMACÉN SITUADO** en la calle de San Juan Bautista, propio para depósito.  
Se venden ó arriendan dos fincas en el Sauzal, con casa, huerta y dos y media fanegas de tierra laborable.  
Castillo 5 darán razón. (21-7)

### SALÓN ESPAÑA

Por el vapor *Linda Woermann* se ha recibido la tan acreditada cerveza alemana *Pilsner Urquell*. (21-7-15)

**SUNLIGHT**  
Es muy económico  
Da abundante espuma.  
Ahorra tiempo y trabajo.  
Las ropas las deja blancas como la nieve.  
Los colores adquieren más brillantez.  
No encoje las ropas de lana.  
No destruye el cosido.  
Ofrece completa satisfacción.

**JABÓN.**  
GRAND PRIX PARIS 1900

### REALIZACION del material de las obras DEL PUERTO DE REFUGIO DE LA LUZ

Entre otros varios artículos se encuentran:  
1 locomotora de fuerza de 12 caballos.  
1 id. id. 14 id.  
1 máquina con su caldera etc. fuerza de 22 caballos.  
1 bomba á vapor fuerza de 6 caballos.  
Grúas portátiles de 1 á 3 toneladas.  
Id. fijas de 1 á 5 id.  
Cigüeñas de 2 á 5 id.  
Básculas de varias dimensiones entre ellas una subterránea para pesar wagones, hasta 6 toneladas.  
Wagones, grandes y pequeños.  
Carros.  
Vías de rails en secciones de 5 á 7 m. tros largo.  
Rails de hierro y acero de 22 á 80 lbs. el metro.  
Herramientas de varias clases para carpinteros y herreros.  
Además se vende un sitio en Santa Catalina, entre la carretera de L. P. ero y el mar, de cabida de 2.600 ms y el cual tiene los cimientos ya puestos y parte enmaderado.  
Para más informes dirijirse á las oficinas de las Obras del Puerto ó en la casa calle San Pedro núm. 9, Las Palmas. (29-7-6)

## VINO RIOJA CLARETE

DE LA  
**COMPANIA VINICOLA**  
DEL  
**NORTE DE ESPAÑA**

Mucho cuidado con las falsificaciones e imitaciones.  
Pídase en todos los Hoteles y Restaurants.  
Unico depósito en las Islas Canarias:  
**JOSÉ RUIZ Y ARTEAGA**  
CASTILLO, 5  
SANTA CRUZ DE TENERIFE.  
Depósito en Las Palmas:  
**MANUEL TORRES SUÁREZ**  
MENDIZABAL, 2, 6 y 7  
(ANTES CARNICERÍA).

## AVISO

**The Continental Fruit Company**  
CORREDORES Y COMISIONISTAS  
DESPACHOS:--116, BISHOPSGATE STREET WITHOUT  
**Londres**

Venden diariamente en Coven Garden, Borough, Stratford, y Spitafields Markets.  
Agentes y representantes en Liverpool, Glasgow, etc.  
Ofrecen sus servicios para la venta de frutos y todo producto del país.  
Dispuestos á dar todas las facilidades que requiera el negocio.  
Establecidos ventajosamente, adquiriendo los precios más altos en los mercados.  
Se invita correspondencia que debe dirigirse directamente á los despachos  
**CONTINENTAL FRUIT COMPANY**  
116, Bishopsgate St. Without  
Londres, E. C.  
(4-7)

## AGUA DE FIRGAS

BICARBONATADA SÓDICA

**SEMEJANTE EN SUS EFECTOS A LAS DE MARMOLEJO, VICHY Y MONDARIZ**

Sola ó mezclada con vino resulta una bebida agradable, como todas las gaseosas. Es muy digestiva y de excelente resultado en las *dispepsias ácidas, catarros intestinales* y en los *infartos crónicos del hígado y bazo*.  
Con su uso prolongado se obtiene siempre satisfactorio resultado en el tratamiento de la **DIABETES**.  
Esta excelente agua, cuyo consumo aumenta considerablemente, por que además de sus propiedades medicinales sustituye ventajosamente á la que se toma procedente de las to publico, por estar exenta de gérmenes infanciosos. Se expenden en todos los  
**CAFES, CASINOS, HOTELES, ETC.** en botellas de tapón mecánicas, el módico precio de *veinticinco céntimos* de peseta, el contenido de esta botella. También se detalla y vende por mayor, con rebaja de precio, en el depósito. Norte, 4.

## DROGUERÍA DE LORENZO FILPES

(8-7)

## LA NOVEDAD RESTAURANT

PROPIEDAD DE JOSÉ AGUDO

Servicio esmerado y á la carta. Se admiten abonados. Cocina inglesa, francesa y española, confeccionada por un renombrado cocinero.  
**CALLE DE HERRADORES, 67 LAGUNA**  
(12-7)

## SE VENDE

MADERA DE TEA DE CANARIA en piezas y palos aserrados de varias dimensiones. Informará D. Diego Arias, calle de San José, núm. 4. (15-7-10)

## REALIZACION DE FINCAS EN CANARIA

Por ausentarse su dueño se desea realizar las siguientes:  
Una en Telde conocida por «El Mayorage» y la Palmita con cabida, unas 45 fanegas de terreno, 20 de ellas laborables. Tiene plantados unos 2.000 naranjos, muchos de ellos produciendo y varios trozos de plataneras.  
Para su riego tiene 21 días de agua al mes, de toda la gruesa del heredamiento de Cáceres y además unos minotes, acequias y estanques en la Higuera Canaria y un estanque en Tara.  
Lindando con dichas fincas hay un cortijo con vuelta de ganado de unas 250 fanegas, que mantiene hoy 300 ovejas.  
La casa número 9 calle de San Pedro en Las Palmas ocupando un solar de unos 2.000 metros cuadrados, en un sitio muy central de dicha ciudad y propia para una casa de comercio. «O se alquilarían» por un número de años, todos los almacenes de la parte baja de dicha casa, que cubren una superficie de unos 1.000 metros cuadrados.  
Para informes, dirigirse á dicha casa San Pedro núm. 9, Las Palmas.  
También se realizan varios enseres de bodega entre ellos bocoyes, pipas y barricas para vinos, en buena condición, y una partida de bidones de hierro para conducción de mieles ó otros líquidos. (9-7-6)

## CAFÉ PUERTO RICO

Superior se acaba de recibir en el acreditado Establecimiento de Ultramarinos de Adolfo Mora y Beruff, calle del Castillo núm. 51, sucursal en la Laguna calle de la Carrera esquina á la Plaza de la Catedral.  
Telefono núm. 217  
(24-6)

## HOTEL VICTORIA

PLAZA DE LA CONSTITUCION, 7  
SANTA CRUZ DE TENERIFE

En esta casa se ha abierto para la temporada de verano un servicio de **RESTAURANT** con precios económicos.  
SIRVIÉNDOSE:  
Almuerzos desde las 10 de la mañana hasta la una de la tarde.  
Comidas desde las 6 de la tarde hasta las 8 de la noche.  
Se admiten abonados por meses. (23-7)

## GABINETE ODONTOLÓGICO

DE LOS CIRUJANOS DENTISTAS  
**FERNÁNDEZ Y PADILLA**  
CALLE DEL NORTE NÚM. 1

Se practican las operaciones más difíciles y se ejecutan todos trabajos en dentaduras con plancha ó sin ella, dientes, coronas dentales y de puente, obturaciones en platino, cemento, porcelana y orificaciones. Todos estos trabajos se practican con prontitud y esmero. Atención. Los materiales que emplea esta casa son pedidos directamente á las mejores fábricas Inglesas y Americanas.  
Horas de consulta: de 8 á 5.  
Sucursal en la Laguna, Juan de Vera, núm. 5. (26-6)

# Vapores con registro abierto



**CHARGEURS REUNIS**  
VAPORES CORREOS FRANCESES DE GRAN MARCHA

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES  
Llegará el 31 de Julio el vapor.

**Pampa**

Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.

PARA BORDEAUX Y HAVRE  
Saldrá el día 14 de Agosto el vapor

**Ville de Maceio**

Admite carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES  
El magnífico vapor

**Amiral-Baudin**

saldrá el 20 de Agosto.  
Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.

Para Dakar, Conakry, Grand Bassam, Cotonou, Libreville, Cap-Lopez, Celta Cama, Loango, Mayumba, Banane, Boma y Matadi

El magnífico vapor

**Ville de Maranhao**

llegará el 20 de Agosto.  
Admite carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Las notas de embarque deberán presentarse en esta Agencia un día antes de la llegada de los vapores.

Agentes,  
**Hardisson Hermanos**

**The Kosmos S. S. C.**

PARA LONDRES Y HAMBURGO  
Saldrá el día 2 de Agosto el vapor

**Hermonthis**

Admite 150 toneladas de carga.  
Agentes,  
**HAMILTON Y C.**

**The White Star Line**

PARA LONDRES VIA PLYMOUTH  
El magnífico vapor

**Runic**

saldrá de este puerto el 8 de Agosto.  
Admite 2000 toneladas de carga.

Agentes,  
**HAMILTON Y C.**



**INDRA LINE LTD.**

El magnífico vapor correo inglés

**Indralema**

de 8.000 toneladas llegará á Santa Cruz el 2 de Agosto con destino á

LONDRES

Con hueco disponible para 500 toneladas métricas en los entrepuentes y 1000 sobre cubierta.

No se expedirán notas de embarque sino hasta la víspera de la llegada del vapor. Este vapor llevará la correspondencia pública que se recogerá en esta Administración Principal de correos el día de su llegada.

Agentes,  
**ELDER, DEMPSTER & C.**

**Linea de vapores**

**CH. STRECKER AINE**

AMBERES



Vapores directos saliendo con regularidad de Amberes para

SANTA CRUZ DE TENERIFE, LAS PALMAS Y SANTA CRUZ PALMA

Los fletes han sido reducidos sensiblemente y pueden ser pagos en Amberes ó á DESTINO.

Para informes dirigirse á los armadores **Ch. Strecker Aine** en Amberes. Dirección telegráfica: Streckerainé.—Códigos Scott's y A. B. C.

Agentes en esta Capital,  
**HARDISSON HERMANOS**

**Yeoward Brothers**

PARA LIVERPOOL DIRECTO  
Saldrá el 1.º de Agosto el magnífico y hermoso vapor

**Avocet**

Admite la carga y pasajeros que se presente.

Agentes,  
Representación de Yeoward Hermanos.  
Oficina: San Francisco, 19.



**Compañía Trasatlántica Española**  
(ANTES A. LOPEZ Y C.º)  
SERVICIOS DEL MES DE JULIO

PARA LAS PALMAS, CADIZ, ALICANTE, VALENCIA Y BARCELONA

Saldrá el día 1.º de Agosto el vapor

**M. L. Villaverde**

Admite pasajeros y carga.  
Las notas de carga deben presentarse en la Agencia un día antes de la salida de los vapores á las 4 de la tarde, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

Agentes,  
Viuda é hijos de Juan La Roche.

**British and African Steam**

NAVIGATION C.º Ld  
AFRICAN STEAMSHIP C.º

El magnífico vapor correo inglés

**SOBO**

de 5.200 toneladas, llegará á Santa Cruz el 1.º de Agosto con destino á

LIVERPOOL.

con hueco disponible para 39 pasajeros de 1.ª clase, 500 toneladas métricas en los entrepuentes y 500 sobre cubierta.

Este vapor llevará la correspondencia pública que se recogerá en esta Administración Principal de correos el día de su llegada.

TARIFA DE PASAJES  
DE 1.ª DE TENERIFE

Liverpool. billete sencillo £ 10  
Amberes. Id. de ida y vuelta £ 15  
Hamburgo. Id. de ida y vuelta £ 15

Los viajeros que tomen en Santa Cruz billetes de ida y vuelta tienen el derecho de regresar de Rotterdam, Hamburgo, Amberes ó Liverpool.

Agentes,  
**THE TENERIFFE COALING C.º**

**Cie Générale Transatlantique**

Para La Guayra, Fort de France, Trinidad, Curaçao, Puerto Cabello, Cartagena, Colón, Puerto Limón, etc.

El hermoso vapor francés

**Calvados**

saldrá de este puerto el 15 de Agosto.  
Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.  
Agentes, **HARDISSON HERMANOS**.  
Tigre, 3.



**Vapores Trasatlánticos**  
DE PINILLOS IZQUIERDO Y C.º

PARA CADIZ Y BARCELONA

El magnífico vapor

**Catalina**

saldrá el día 4 de Agosto.

Admite pasajeros y carga.

Agentes,  
**ANTONINO YANES Y C.º**  
(Sociedad en comandita.)

**Société générale de transports**  
MARITIMES Á VAPEUR

PARA MARSELLA Y GENOVA

El magnífico vapor

**Algerie**

saldrá el día 3 de Agosto.

Admite carga y pasajeros.

PARA MARSELLA DIRECTAMENTE

El magnífico vapor nombrado

**Italie**

saldrá de este puerto el 4 de Agosto.

Admite carga y pasajeros.

Agentes,  
**ANTONINO YANES Y C.º**  
(Sociedad en comandita.)

**Goodyear Line of Steamers**

PARA LONDRES

El magnífico vapor inglés nombrado

**Frutera**

saldrá de este puerto el 30 de Julio.

Admite la carga que se presente.

Agentes,  
**ANTONINO YANES Y C.º**  
(Sociedad en comandita.)

**Forwood Brothers & C.º**  
LINE OF STEAMERS

PARA MADEIRA Y LONDRES

VAPORES Dias de salida de Tenerife

MOROCCO	2 Agosto.
MAZAGAN	8 id.
ZWEENA	16 id.
OROTAVA	22 id.

Agente, **HY WOLFSON**, Marina 1



**LA VELOCE**

COMPANIA DE NAVEGACION ITALIANA

El magnífico vapor correo  
**Venezuela**

de 5.000 toneladas y de 16 millas de andar, llegará á Santa Cruz el 30 de Julio con destino á

BARCELONA Y GENOVA

con comodidad para 20 pasajeros de 1.ª clase y 20 de 2.ª

**BILLETES DE IDA Á BARCELONA**  
ó GENOVA

En primera clase, francos, para Barcelona 200 para Genova 250.

Se expiden en esta Agencia billetes para el viaje desde Santa Cruz á Barcelona ó Genova por los vapores de la Compañía VELOCE, con libertad de volver de Liverpool á Santa Cruz por los vapores de la casa ELDER DEMPSTER & C.º; ó bien para el viaje de Santa Cruz á Liverpool por los vapores de LA VELOCE.

Precio del billete de cualquiera de estos dos itinerarios £ 15 en 1.ª clase, siendo por cuenta del viajero el gasto de transporte desde Barcelona ó Genova á Liverpool ó vice versa.

El viaje por tren desde Genova ó Barcelona á Londres dura unas 30 á 32 horas y cuesta aproximadamente:

DE GENOVA Á LONDRES	1ª. £ 7.. 10.. 0
2ª. £ 5.. 5.. 0	
DE BARCELONA Á LONDRES	1ª. £ 8.. 0.. 0
2ª. £ 5.. 17.. 6	

Para más informes dirigirse á  
**THE TENERIFFE COALING C.º**  
Marina, 11

**Rius y Torres, Barcelona**

LINEA DE VAPORES

ENTRE LA COSTA DE MARRUECOS, ISLAS CANARIAS, COSTAS DEL MEDITERRANEO ESPAÑOL, SUR DE FRANCIA É ITALIA HASTA GENOVA

PARA LAS PALMAS, MOGADOR, SAFFI, MAZAGAN, CASABLANCA, RABAT Y LARACHE

El nuevo vapor

**Cartagena**

saldrá de este puerto del 2 al 3 de Agosto  
Admite carga y pasajeros.

Agentes,  
Viuda é hijos de Aureliano Yanes.

El anuncio es como el alma del comercio y de industria, el intermediario entre el comerciante que vende y el particular que compra.

## ANUNCIOS GENERALES

Los grandes centros fabriles y comerciales que son hoy la admiración del mundo lo deben todo á la publicidad de sus productos.

### SALUD Y BELLEZA

DEL

**CUTIS**

MARAVILLOSO PRODUCTO

PARA HERMOSEAR Y

SUAUZAR LA PIEL

COMUNICÁNDOLE EL MAS

DELICIOSO ENCANTO Y

PERFECTA BLANCURA

JABÓN HIELO DE VACA LEGÍTIMO

MARCA REGISTRADA

**LA GIRALDA**

De venta: **ELICIO LECUONA É HIJOS**

### MANCHAS DE LA PIEL

ESCORIACIONES

GRANOS, BARRILLOS

SARPULLIDOS

DESAPARECE USANDO

**JABON BREA**

MARCA

**La Giralda**

De venta en la farmacia de D. Emilio Serra.  
En la Laguna, establecimiento de D. Luis Pozuelo.

### FÁBRICA

DE

**PUERTAS DE ACERO ONDULADO,**  
Fumisteria, Artículos de Cerrajería  
y Jardinería.

MOVIDA POR VAPOR

DE

**JUAN MÀS BAGA**

BARCELONA

EXPORTACIÓN Á PROVINCIAS Y ULTRAMAR

Representante para las Islas Canarias: **J. M. BALLESTER**, Castillo, 61, Santa Cruz de Tenerife.  
Pueden verse Catálogos ilustrados.

### SANIDAD

La constituye en las familias el uso continuado del **Jabón carbólico**. Este Jabón es inofensivo en cualquier caso que se haga uso de él, por estar preparado con glicerina y sin cáusticos de ninguna especie. Presta grandes resultados, sobre todo en tiempos epidémicos de tífus, viruela, sarampión, escarlatina, y cura la sarna, tiña, nigua y todas las enfermedades que reconocen por causa un animal ó vegetal que vive y se reproduce en nuestra piel.

Únicos sitios de venta:

**CAMILO LECUONA**, Castillo, 46.

**ALVARO LECUONA**, Luz, 41.  
(23-7-10)

### VISTA HACE FÉ!

En la fonda del **Teide**, Marina, 13, hallanse de peso dos extranjeros, los cuales están realizando un magnífico surtido de trajes confeccionados en París, á precios realmente baratos.

Visite el público á dichos señores y se convencers de que realmente les conviene.

Solamente por 10 dias. (26-7-10 p.)

**IMPRENTA ISLEÑA DE HIJOS DE F. C. HERNANDEZ**  
REGENTE, MANUEL F. GARCÍA  
Castillo, 49 y 56.—Santa Cruz de Tenerife

### INCREÍBLE VERDAD

Un anillo para caballero. oro de ley, hermosísimo brillante, ptas. 50; Idem para id. (brillante muy grueso) ptas. 100; un alfiler para caballero, oro de ley, con espléndido brillante, ptas. 25; anillo para señoras y señoritas, oro de ley, con hermosísimo brillante, ptas. 25; un par de pendientes para señoras, oro de ley, con espléndidos brillantes, ptas. 50; Idem para id. (brillantes gruesos) ptas. 100; un par de pendientes para niñas (especialidad para verdadero regalo), oro de ley y espléndidos brillantes, pesetas 25. Oro garantido de ley (18 quilates) y brillantes químicamente perfectos, más hermosos y de más valor, por su constante brillantez y esplendor, que los verdaderos. Regalo 5.000 pesetas á quien distinga mis brillantes Alaska de los legítimos. A todo comprador no conforme con el género, se le devolverá incontinenti el dinero. Enviar la medida de los anillos, tomándola con un hilo alrededor del dedo. Única y verdadera ocasión para gastar bien el dinero en regalos, siendo siempre su valor superior al coste. No se hacen descuentos, no se concede representación, no se envía catálogo, ni dibujos, ni muestras. Envío franco de todo gasto en cajita valores declarados y por correo para toda España é Islas. No se sirve ningún pedido no acompañado de su importe en billetes Banco España en carta certificada ó valores declarados. Unico Rep. Gen. Sociedad Oro y Brillantes Am: Alaska.  
**G. A. Buyas**, Corso Romana, 13, Milán (Italia). (13-3-100)

### LA ASEGURADORA ESPAÑOLA

Compañía Nacional de Seguros á prima fija  
CAPITAL SOCIAL 5.000.000 DE PESETAS

Domicilio: Santa Cruz de Tenerife

Esta Compañía asegura en condiciones y á primas módicas en las Secciones de Incendios y Marítimas.

Para informes y mayores datos, dirigirse por carta á la Dirección General, Apartado de Correos núm. 49, personalmente á la misma Dirección en su local social.

Castillo, 81.

(21-5)